



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 27 de junio de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO LANZA PROGRAMA DE SUBSIDIOS PARA PROYECTOS QUE RESPALDEN
COMUNIDADES MÁS LIMPIAS Y MÁS ECOLÓGICAS EN HUDSON VALLEY**

\$30 millones en la primera ronda de subsidios para implementar proyectos de desarrollo inteligente, mejor rendimiento de energía, puestos de trabajo ecológicos y reducción de gases de invernadero.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy \$30 millones en la primera ronda de financiamiento para la implementación de planes de sostenibilidad regional, incluyendo el plan recientemente respaldado por el Consejo Regional de Desarrollo Económico (REDC, por sus siglas en inglés) de Mid-Hudson. Los planes se desarrollaron bajo el programa de \$100 millones del Gobernador, Comunidades más limpias y más ecológicas, una importante iniciativa a nivel estatal para invertir en la planificación y sostenibilidad de desarrollo inteligente.

“Esta primera ronda de financiamiento pondrá los planes de sostenibilidad de cada región en acción”, dijo el Gobernador Cuomo. “A través del programa Comunidades más limpias y más ecológicas, las regiones en todo el estado han desarrollado planes completos, aumentando sus recursos e identificando las necesidades, para crear puestos de trabajo ecológicos para los neoyorquinos mientras que invierten en proyectos que mejoren el rendimiento de energía y reduzcan la contaminación. Estos planes ayudarán a acelerar nuestra economía de energía limpia y a mejorar la calidad de vida de todos los neoyorquinos”.

El Plan de Mid-Hudson esboza la visión, metas y objetivos de la región para un futuro sostenible, identifica una cantidad de recursos regionales y hace recomendaciones para aumentar esos recursos. Un consorcio de docenas de líderes y organizaciones municipales realizaron el plan, el cual tiene el objetivo de lograr un desarrollo inteligente y mejorar la resiliencia, aumentar el rendimiento de energía y la generación de energía renovable, obtener un futuro autosuficiente de “cero desechos”, fortalecer la agricultura y conservar los espacios abiertos, mejorar la calidad y eficiencia del agua, así como crear puestos de trabajo.

Spanish

Recientemente, fue elegido por la Federación de Planificación Municipal de Westchester para recibir un Premio Especial en Planificación Regional.

Estadísticas del plan de Mid-Hudson:

- En el 2010, las emisiones de gases de invernadero de la Región Mid-Hudson totalizaron el equivalente a un estimado de 27 millones de toneladas métricas de dióxido de carbono (CO₂e). Esto equivale al monto de emisiones producidas por quemar más de 322.000 camiones cisterna de gasolina. La región representa el 0,5 por ciento del total de emisiones de gases de invernadero de EE.UU. y aproximadamente el 13 por ciento de las emisiones del estado de Nueva York.
- La más grande fuente individual de emisiones de gases de invernadero en la región es el combustible utilizado en transporte, el cual responde por el 44,9 por ciento de las emisiones regionales. La segunda fuente de emisiones más grande es el uso residencial el cual incluye combustible utilizado directamente para la calefacción de ambientes y de agua, así como las emisiones indirectas resultantes del uso de electricidad. Estas están compuestas por el 18 por ciento del total de emisiones de la región.
- La Región de Mid-Hudson es relativamente eficiente en el uso de energía, en comparación con el resto del estado de Nueva York. Esta contiene el 12 por ciento de la población del estado, pero responden por tan solo el 9,6 por ciento (360 trillones de Btu) del consumo de energía anual del estado.

Puntos resaltantes del plan de Mid-Hudson:

- **Recomendación de conservación de energía:** *reducir el monto de energía que la región de Mid-Hudson importa en un 3 por ciento al expandir la generación renovable y mejorar la resiliencia del sistema de suministro de energía en toda la región.* Esta medida dejaría un adicional de \$100 millones al año en la economía de la región.
- **Recomendación de manejo de materiales:** *alcanzar una meta de autosuficiencia de manejo de materiales a largo plazo.* Las tasas de eliminación de desechos per cápita son más bajas en la región que el promedio del estado de Nueva York y la tasa de reciclaje es mayor. Esta medida evitará los costos e impactos asociados con el embarque de varios millones de libras de desechos fuera de las fronteras regionales para su desecho cada día. Estos materiales pueden recuperarse y volverse a utilizar como carga de alimentación para manufactura.
- **Recomendación de calidad y rendimiento de agua:** *alcanzar los objetivos de calidad y rendimiento de agua establecidos por la región.* Con esta medida, la región puede conservar este recurso para el futuro y diferenciarse a sí misma, en forma competitiva, de las partes con escasez de agua en EE.UU. como un lugar adecuado para el desarrollo comercial. Hará eso al proteger el hábitat y la calidad de agua, así como mejorando la fiabilidad de los sistemas de tratamiento de agua y de los sistemas de distribución, así como los sistemas de recolección de tratamiento de aguas residuales.

- **Recomendación de desarrollo comunitario: crear comunidades "completas"** _asegurando un equilibrio de viviendas y puestos de trabajo, una combinación de servicios incluyendo acceso a escuelas y alimentos saludables, acceso a parques, instalaciones recreativas, espacios abiertos, opciones de transporte y un entorno saludable.

El Plan de Sostenibilidad de Mid-Hudson está disponible en www.engagemidhudson.com o www.orangecountygov.com/planning.

De acuerdo con los objetivos del programa de Comunidades más limpias y más ecológicas, el plan trata los siguientes ámbitos: energía, transporte, uso de tierras y comunidades habitables, manejo de desechos, manejo de aguas, desarrollo económico y agricultura/silvicultura. Además, cada consorcio de planificación regional realizó un estudio de emisiones de gases de invernadero (GHG, por sus siglas en inglés) que calculó emisiones de GHG actuales y proyectó reducciones de GHG que resultarían de la implementación del plan de sostenibilidad.

“A través del programa Comunidades más limpias y más ecológicas, Mid-Hudson mejorará considerablemente el desarrollo económico y el bienestar ambiental de sus comunidades. Al integrar estrategias de desarrollo sostenible con desarrollo económico regional, este programa puede crear más puestos de trabajo, mayores oportunidades y una mejor calidad de vida para los residentes de la región”, dijo Francis J. Murray Jr., presidente y director ejecutivo de NYSERDA.

Una amplia gama de grupos de interés participó en el desarrollo del plan de sostenibilidad de Mid-Hudson, incluyendo 30 miembros del consorcio de siete condados y 300 profesionales en grupos de trabajo. El grupo realizó asambleas públicas, un sitio web del "ayuntamiento virtual" y un periodo de comentarios públicos, así como recibió más de 400 comentarios/sugerencias públicas.

La coalición estuvo compuesta por los condados Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Sullivan, Ulster, el pueblo de Greenburgh, la Coalición de Medidas de Energía del Norte de Westchester, la Coalición de Medidas de Energía del Sur de Westchester y el Consejo Regional de Desarrollo Económico de Mid-Hudson. El condado de Orange y el pueblo de Greenburgh lideraron el proceso de planificación de la región.

La iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico (REDC, por sus siglas en inglés) es un componente clave de los esfuerzos del Gobernador Cuomo para estimular el desarrollo económico y la creación de puestos de trabajo en todo el estado de Nueva York. En el 2011, el Gobernador Cuomo estableció 10 REDC para desarrollar planes estratégicos a largo plazo para el desarrollo económico en sus regiones. Los consejos son sociedades público-privadas compuestas por expertos y grupos de interés locales de empresas, del sector académico, del gobierno local y de organizaciones no gubernamentales. Como resultado de las primeras dos rondas de subsidios competitivos, el estado está respaldando más de 1.450 proyectos de desarrollo económico y revitalización comunal importantes a nivel regional. Para obtener más información sobre los consejos regionales, por favor visite regionalcouncils.ny.gov.

El financiamiento del programa Comunidades más limpias y más ecológicas se realiza a través de la Iniciativa Regional de Gases de Invernadero (RGGI, por sus siglas en inglés). Para obtener más información sobre el programa, incluyendo instrucciones sobre cómo presentar propuestas solicitando subsidios a través de la Solicitud de Financiamiento Consolidado, por favor visite www.nyserda.ny.gov/Cleaner-Greener.

Para obtener mayor información sobre el proceso de planificación de desarrollo sostenible de Mid-Hudson, por favor comuníquese con David Church, comisionado de planificación del condado de Orange, (845) 615-3840, dchurch@co.orange.ny.us o Thomas Madden, comisionado de conservación y desarrollo comunitario del pueblo de Greenburgh, (914) 993-1505, tmadden@greenburghny.com.

Los copresidentes del REDC de Mid-Hudson Dennis Murray, presidente de la universidad Marist College y el Dr. Leonard S. Schleifer, presidente y director ejecutivo de Regeneron Pharmaceuticals Inc. dijeron, “la región de Mid-Hudson tiene una larga tradición en la administración de nuestro entorno natural. El programa del Gobernador Cuomo, Comunidades más limpias y más ecológicas desafía a la región a desarrollar un plan integral que aliente el desarrollo y el crecimiento económico mientras es consciente del impacto sobre el aire que respiramos, el agua que tomamos y la tierra en la que vivimos. El plan de sostenibilidad regional es un gran paso en la dirección correcta y servirá como una guía importante para el Consejo Regional mientras continuamos implementando nuestro plan estratégico para el desarrollo económico. Este plan para el desarrollo inteligente y sostenible conducirá a un mayor rendimiento de energía, menos contaminación, así como comunidades más habitables e interconectadas, mientras que también crea oportunidades económicas y de empleo que mejorarán la calidad de vida en Hudson Valley”.

EL Ejecutivo del condado de Orange Edward A. Diana dijo, “el condado de Orange se enorgullece de haber copresidido nuestros esfuerzos de Mid-Hudson y felicita al Gobernador y a todas las regiones por ayudar a dar otro paso para hacer del estado de Nueva York el mejor para vivir, trabajar y criar una familia”.

El Comisionado de Planificación del Condado de Orange David Church dijo, “el considerable involucramiento y participación comunal en los planes de sostenibilidad regional, aquí en Mid-Hudson y en todo el estado de Nueva York, demuestra la importancia de la sostenibilidad y del desarrollo económico hoy en día, así como las emocionantes sociedades regionales que son posibles cuando se brinda orientación e incentivos para el éxito. Le agradecemos al Gobernador y a NYSERDA por tal orientación inspirada”.

El Supervisor del Pueblo de Greenburgh Paul Feiner dijo, “estamos eufóricos con el plan de sostenibilidad que ha desarrollado el consorcio. Lo que encuentro importante es que el plan reconoce la necesidad de los condados y las municipalidades de la Región de Mid-Hudson para trabajar juntos a una escala regional, para tratar el desarrollo sostenible como parte del plan económico del Gobernador Cuomo para el estado”.

El Comisionado de Planificación de Greenburgh Thomas Madden dijo, “este plan realmente representa a la región unida para reforzar los recursos de la región a fin de crear puestos de trabajo a través del desarrollo inteligente. Las municipalidades pueden utilizar el plan sostenible para ayudar a mejorar las oportunidades de desarrollo económico en una dirección positiva, la cual mejore la calidad y el rendimiento de energía mientras mejora la calidad de vida en general para los residentes de la región”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418